

theben

307347

ES Cronotermostato

RAMSES BLE OT
8509150



1. Indicaciones básicas de seguridad	4
2. Uso previsto	4
Eliminación	4
3. Montaje	5
Montaje del cronotermostato	5
Desmontaje del cronotermostato	7
4. Conexión	7
Disposición de los bornes	8
5. Ajuste manual del cronotermostato	8

1. Selección rápida de modo confort y modo Eco 9

2. Sincronización 9

3. Reinicio 9

6. Configuración y funciones – Manejo mediante la aplicación Theben 10

¿Mi smartphone es compatible con BLE? 10

La aplicación RAMSES BLE 10

Conexión de cronotermostato y smartphone (con aplicación) - Sincronización 11

Programa  12

Info  15

Configuración 16

7. Datos técnicos 26

8. Contacto 26



1. Indicaciones básicas de seguridad

NOTA

- ¡La conexión y el montaje debe ser llevado a cabo exclusivamente por un electricista profesional!
- ¡Desconectar la tensión de alimentación antes del montaje y del desmontaje!

- El cronotermostato se ajusta a la norma EN 60730-2-9 en caso de montaje conforme lo previsto
- Corresponde al tipo 1 STU según IEC/EN 60730-2-7
- El manejo y la programación solo se realiza con la aplicación **RAMSES BLE**
- Con entrada externa (SELV, programable)



2. Uso previsto

- Regulación de calefacción para la supervisión en función del tiempo y la regulación de la temperatura ambiente en viviendas unifamiliares, oficinas, etc.
- Utilización en lugares secos con las impurezas propias de las viviendas

Eliminación

- Desechar el aparato de forma respetuosa con el medio ambiente

3. Montaje

Montaje del cronotermostato



¡Carga electrostática!

¡Atención, componentes electrónicos sensibles!

Durante el montaje, observar las medidas de protección ESD (electrostatic discharge).



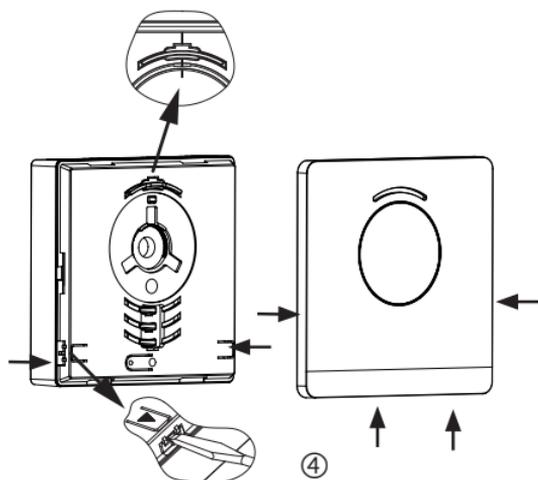
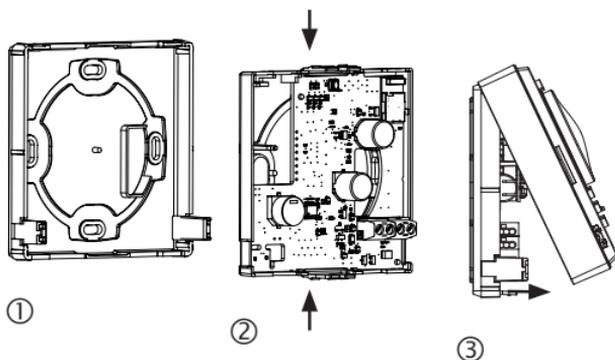
Colocar el cronotermostato en una pared interior, aprox. a la altura de los ojos.



Evitar corrientes de aire o radiaciones de calor.

① Para el montaje en la pared





- Fijar la placa de montaje sobre la salida de pared del cable OpenTherm ①.
- Encajar y cablear el soporte de la caja de circuitos ②.
- Enganchar primero arriba la parte superior del cronotermostato y a continuación encajar ③.
- Colocar la cubierta ④.



Desmontaje del cronotermostato

- Con un destornillador soltar la placa frontal en ambos orificios laterales y en la parte inferior ④.
- A continuación abrir a derecha e izquierda los enclavamientos y retirar la parte superior de la carcasa ③.
- Soltar los conectores y apretar el soporte de la placa de circuitos arriba y abajo ②.
- Retirar el soporte de la placa de circuitos hacia delante.

4. Conexión

- El termostato de la caldera de calefacción se alimenta a través de OpenTherm.
- La conexión de dos hilos (OpenTherm) no está polarizada, lo que significa que los hilos se pueden conectar a la caldera de calefacción indistintamente.

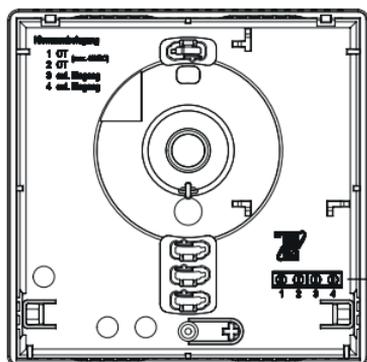
 Antes de conectar el termostato, desconectar la caldera de calefacción de la red eléctrica.

 Toda conexión incorrecta puede causar daños irreversibles en el aparato.

 La línea de bus se puede alargar hasta 50 m si no hay ninguna radiación perturbadora.

 Para evitar repercusiones EMV, colocar el suministro de la tensión de alimentación por separado de los cables de red.

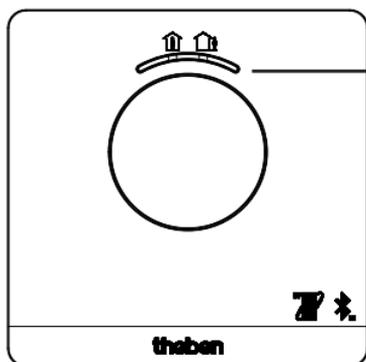
Disposición de los bornes



- 1 OT
- 2 OT
- 3 entrada ext.
- 4 entrada ext.



5. Ajuste manual del cronotermostato



- Tecla con indicador LED para el ajuste de
- modo confort (LED verde encendido)
 - modo ECO (LED verde apagado)

Con la tecla pueden ajustarse las siguientes funciones:

1. Selección rápida de modo confort y modo Eco

- ▶ Pulsar la tecla
→ Se ajusta el modo confort o el modo Eco.

Con el siguiente tiempo de conmutación se restablece la selección rápida.

2. Sincronización

- ▶ Pulsar la tecla 3 s
→ RAMSES BLE OT puede conectarse (sincronizarse) durante 5 min con el smartphone/tableta (LED verde parpadea). Cuando se ha establecido la sincronización el LED se apaga.

Eliminar sincronización

- ▶ Pulsar la tecla 6 s
→ Se borran todas las conexiones (sincronización) guardadas en RAMSES BLE OT (LED rojo parpadea)
- ▶ La conexión/sincronización también se borra en el smartphone/tableta (Ajustes → Sincronización Bluetooth → Borrar aparato correspondiente (RAMSES BLE OT)). El pin se restablece a 0.

3. Reinicio

- ▶ Pulsar la tecla 12 s
→ Reinicio de hardware (el LED rojo se apaga)



6. Configuración y funciones – Manejo mediante la aplicación Theben

¿Mi smartphone es compatible con BLE?



► Descargar aplicación Bluescan para Android e iOS

Con la aplicación se puede comprobar si un aparato es compatible con BLE o no.

La aplicación RAMSES BLE

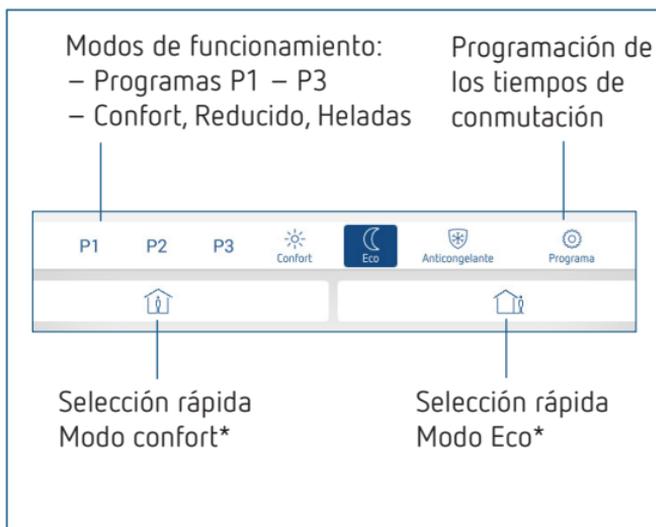


Configuración, administración de aparato, Info software

Selección de aparato OpenTherm

Temperatura nominal, modificable en intervalos de 0,2 °C (2 °C – 30 °C)

Info: entrada exterior, llama, PIN etc.



* hasta el siguiente tiempo de conmutación

Conexión de cronotermostato y smart-phone (con aplicación) - Sincronización

Los cronotermostatos pueden programarse con una aplicación (a partir de Android, 4.3, iOS 5) mediante terminales móviles. La comunicación se produce mediante Bluetooth BLE.

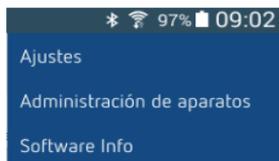
- Descargar la aplicación RAMSES BLE de App Store o de Google Play Store



- Abrir la aplicación
 - Aparece una ventana con Modo offline / Asignar
- Pulsar la tecla en RAMSES BLE OT durante 3 s (el LED verde de RAMSES BLE OT parpadea)
- Pulsar **Asignar**
 - Aparece la lista de aparatos
- Seleccionar aparato y pulsar OK
- Introducir un nombre para RAMSES BLE OT (p. ej., salón, etc.)
- Confirmar con ok
 - RAMSES BLE OT está ahora acoplada. Cada vez que se vuelva a iniciar la aplicación, se establece una conexión. Esto dura varios segundos (el símbolo de Bluetooth parpadea arriba a la izquierda en la aplicación)



Se leen aparatos adicionales ...



- Pulsar Administración de aparatos
 - Se abre la ventana
- Pulsar +
 - Se buscan otros aparatos ...

Programa Programa

En el menú Programa pueden

- modificarse los programas P1 – P3
- crearse un programa nuevo o
- un programa de vacaciones o

- un programa de agua de servicio en sistema de calefacción con agua de servicio



- Los programas P1 – P3 pueden configurarse, modificarse y borrarse.
 - Por cada programa se puede programar como máx. 24 tiempos de conexión, en total 42.
- ① En la programación los días seleccionados se representan siempre así **Di.**, y los días no seleccionados **Mo.**

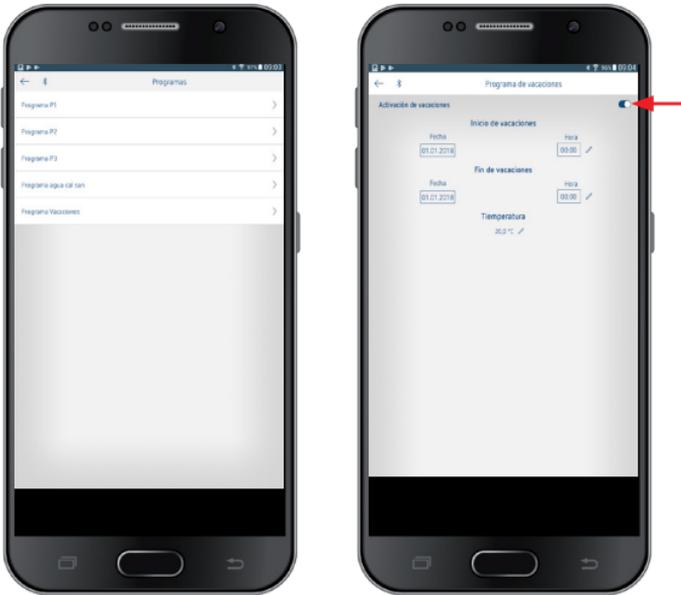
Los programas creados se envían automáticamente al cronotermostato.



Crear programa de vacaciones

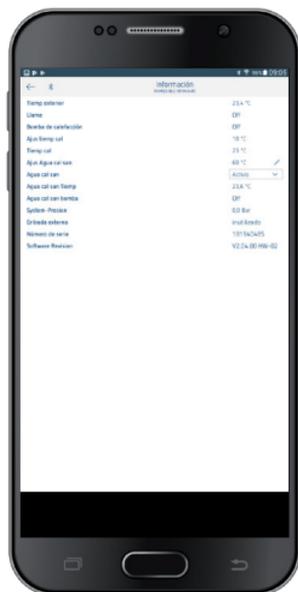
Para crear un programa de vacaciones y activarlo,

► desplazar el regulador a "Activar"



Después de crear un programa de vacaciones a través de la aplicación, el cronotermostato recibe la siguiente información:

- activo/inactivo
- Fecha de inicio y fecha final con hora
- Temperatura nominal ambiente durante el tiempo de vacaciones
- Si el tiempo de vacaciones está activo, se desconecta el calentamiento de agua de servicio (temperatura nominal 10 °C)

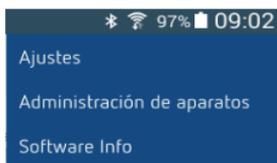


① La información en este submenú se diferencia en función del generador de calor conectado.

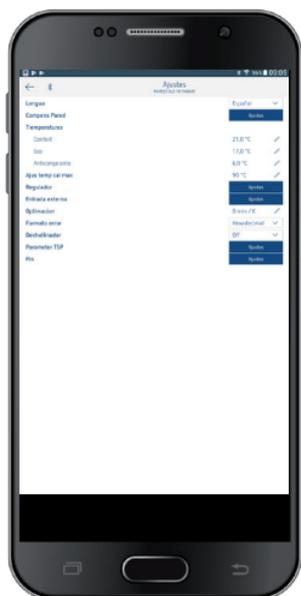
Con **Info** puede consultarse la temperatura, llama, valor nominal de salida, etc. Las funciones se diferencian según el sistema de calefacción conectado.



Configuración



- Pulsar Configuración
→ Se abre la ventana

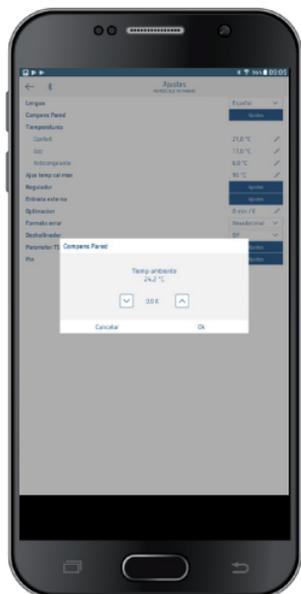


① Las funciones en este submenú deben ser configuradas por el electricista profesional.

En la configuración se ajusta el idioma, la temperatura (Confort, Eco, Heladas), la compensación de pared, la optimización, la función deshollinador, etc.

1. Configurar la compensación de pared

Cuando el lugar de montaje es desfavorable, pueden producirse variaciones de temperatura entre la temperatura ambiente registrada y la real. Esta diferencia se puede corregir con la compensación de la pared.



2. Configurar regulador

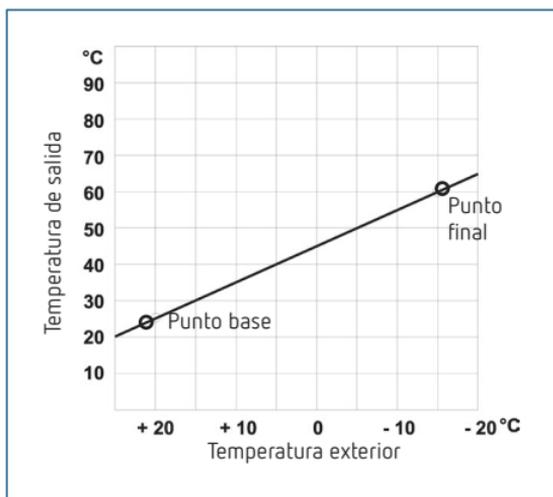
El cronotermostato se puede utilizar - según la calefacción ajustada - como variante con regulación en función de la temperatura ambiente (dependiente de la temperatura ambiente), en función de las condiciones climáticas (dependiente de la temperatura exterior) o como variante de relé.

Aparece en caso de conexión de una calefacción modulante



- En la variante con regulación en función de la temperatura ambiente se regula directamente a la temperatura ambiente nominal ajustada.
Banda P (0,5 K–2,5 K) Margen de regulación
Parte I (1–20) Proporción integral en minutos:
 - Proporción integral pequeña → Corrección rápida del error de regulación
 - Proporción integral grande → Corrección lenta del error de regulación
- En el regulador en función de las condiciones climáticas se determina la temperatura de salida mediante una curva de calefacción predeterminada. En este caso el ajuste del punto final y punto base se refiere siempre a una temperatura nominal ambiente de 21 °C.





Ajustar la curva de calefacción

En la regulación en función de las condiciones climáticas se configuran el pie y el punto final de la curva.

	Margen de ajuste	Ajustes de fábrica
Punto base	10–40 C	+25 C
Punto final	25–90 C	+60 C

Determinar los parámetros del sistema de calefacción

Tipo de calefacción		Temperatura de salida/de retorno
Calefacción por radiadores	Temperatura alta	90 / 70
Calefacción por radiadores	Temperatura media	70 / 50
Suelo radiante	Temperatura baja	40 / 30

Tipo de calefacción	Punto base curva calefacción	Punto final curva calefacción	Desplaz. P/Reducido	Límite heladas
Sistema 90 / 70	30 C	85 C	15 C	3 C
Sistema 70 / 50	25 C	75 C	15 C	3 C
Sistema 40 / 30	25 C	45 C	15 C	3 C

Modificar temporalmente la curva de calefacción

Si se ha seleccionado otra temperatura nominal ambiente, con la desviación se calcula una compensación correspondiente para la temperatura nominal de salida. Con la configuración de la desviación se determina en qué valor se desvía la temperatura nominal de salida por grado de diferencia respecto a la temperatura nominal ambiente de 21 °C.

Ejemplo

Con la configuración del punto base y del punto final se calcula, con una temperatura exterior de - 5 °C, una temperatura nominal de salida de, p. ej., 50 °C, para alcanzar la temperatura nominal ambiente (temperatura de referencia) de 21 °C. Sin embargo, si la temperatura nominal ambiente seleccionada es de 19 °C, con una desviación ajustada de 10 K/°C se calcula una temperatura nominal de salida de

$$\text{temperatura nominal de salida} = 50 \text{ °C} - (21 \text{ °C} - 19 \text{ °C}) \times 10 \text{ K/°C} = 50 \text{ °C} - 20 \text{ K} = 30 \text{ °C}.$$



Desconectar la calefacción (desconectar la calefacción a)

En la regulación en función de las condiciones climáticas puede programar el regulador de manera que la calefacción se desconecte a una temperatura exterior configurada.

Ajustar la influencia ambiental

En la regulación en función de las condiciones climáticas se puede adaptar la temperatura de salida en caso de que exista una gran diferencia entre la temperatura ambiente y la temperatura nominal.

$$\begin{aligned} \text{Compensación de la temperatura de salida} &= \Delta T_v \\ \text{Influencia ambiental ajustada} &= PI \\ \text{Valor nominal de temperatura ambiente} &= T_{R \text{ nom}} \\ \text{Valor real de temperatura ambiente} &= T_{R \text{ real}} \\ \Delta T_v &= PI (T_{R \text{ nom}} - T_{R \text{ real}}) \\ \text{Ejemplo: } T_{R \text{ nom}} = 20 \text{ }^\circ\text{C} \quad T_{R \text{ real}} = 18 \text{ }^\circ\text{C} \quad PI = 3 \\ \Delta T_v &= 3 \times (20 \text{ }^\circ\text{C} - 18 \text{ }^\circ\text{C}) = 6 \text{ K} \end{aligned}$$

→ La temperatura de salida se incrementa 6 K.

Cuanto mayor sea la influencia ambiental seleccionada, mayor será la influencia de la temperatura ambiente en la temperatura de salida.

Conexión de OpenTherm Control Box con salida de relé

Comportamiento de un regulador PD (regulador de duración de impulso)

Con sistemas de calefacción adaptados, un regulador PD se distingue por un tiempo de regulación reducido, bajas amplitudes de sobreoscilación y una elevada exactitud en la regulación.

Comportamiento de un regulador de histéresis/dos puntos

Con sistemas de calefacción infradimensionados o sobredimensionados, un regulador de histéresis se distingue por una baja frecuencia de conexión y reducidas variaciones de temperatura.

3. Entrada externa

La entrada externa puede ser configurada para diferentes sensores externos.



La entrada está activa, por eso no utilizar ninguna tensión ajena. El contacto conectado debe estar separado eléctricamente y libre de potencial de forma segura.



Las siguientes opciones están a disposición en los diferentes sensores/contactos

Suelo	Límite de temperatura	Limitación de temperatura de suelo, selección de temperatura de suelo ajustable entre 20 °C y 50 °C, sensor de suelo (9070321) ⓘ sin limitador de temperatura de seguridad, sino aparato tipo 1 según EN 60730-1
Temperatura ambiente	Ninguna opción	El sensor de temperatura externo se desconecta; sensor de temperatura externo (IP 65) (9070459)
Detector de presencia	Selección de temperatura	Se regula a esta temperatura si la salida HKL del detector de temperatura está conectada. Sin presencia se regula según el programa configurado
Contacto de ventana	Ninguna opción	Mientras el contacto de ventana esté conectado, el termostato regula a la temperatura de protección contra heladas
Contacto de teléfono	Selección de temperatura	Seleccionar temperatura a la que el regulador tiene que regular, cuando el contacto de teléfono esté conectado

Indicación de fallo en RAMSES BLE OT

- ❗ Si la temperatura externa está ajustada en "Suelo" o "Temperatura ambiente", debe conectarse un sensor de temperatura correspondiente. Si este sensor falta, el LED rojo parpadea en intervalos de un segundo.



4. Configurar optimización

Con la función de optimización puede conseguir una temperatura ambiente determinada para una hora de conmutación deseada. Con ello se indica con cuántos minutos antes se iniciará con calefacción. Este tiempo sirve para cada diferencia de temperatura K entre la temperatura real y la temperatura nominal deseada.

Ejemplo

Por las mañanas a las 06.00 horas se programa el cambio de baja temperatura (17 °C) a temperatura de confort (23 °C) en el baño.

Sin función de optimización el termostato ambiental desconecta el requerimiento de calefacción para el baño a las 06.00 horas. Según la dimensión de la habitación y el sistema de calefacción instalado, el baño alcanza p. ej. a las 6.30 horas los 23 °C deseados.

Con optimización configurada de 5 min/K el termostato desbloquea el requerimiento de calefacción:

Temperatura nominal a las 06.00 horas

→ 23 °C

Temperatura real → 17 °C

es decir Delta T = 6 K

$6 \text{ K} * 5 \text{ min/K} = 30 \text{ min}$

El regulador permite el inicio de calefacción 30 min antes y alcanza la temperatura nominal a las 06.00 horas.

- ① El valor ajustable de optimización depende de las circunstancias de habitación y de calefacción.

5. Configurar el formato de error

Los mensajes de error de las calefacciones OpenTherm pueden recibirse según el fabricante en formato hexadecimal o decimal (véanse instrucciones para la calefacción OpenTherm).

6. Configurar la función deshollinador

Esta función se utiliza para realizar las mediciones de las emisiones prescritas legalmente (desconectar, carga parcial, carga total). Se apaga automáticamente tras 30 min.



7. Configurar los parámetros TSP (Transparent Slave Parameter)

Según la calefacción OpenTherm conectada, pueden configurarse distintos parámetros TSP (véanse instrucciones para la calefacción OpenTherm).



8. Pin

Con esta función puede asignar un nuevo pin.

- El pin está configurado de fábrica a 0.
- Posibilidad de nueva entrada de pin (1-6 dígitos).
- Con **Eliminar sincronización** (2.ª sincronización) el pin se ajusta a 0.
- Si el pin es 0, no se efectúa ninguna verificación de pin en la sincronización.

7. Datos técnicos

Tensión de alimentación:	Bus OT (aprox. 50 mW)
Tipo de regulador:	Regulador modulante, trabaja con protocolo OpenTherm (OpenTherm V4.0 con SmartPower)
Ámbito de ajuste de la temperatura:	+ 2 °C ... + 30 °C en intervalos de 0,2 °C
Posiciones de memoria:	42
Grado de protección:	IP 20 según EN 60529
Clase de protección:	III según EN 60730-1
Temperatura de funcionamiento:	+ 0 °C ... + 50 °C
Reserva de marcha:	4 horas
Modo de acción:	tipo 1 STU según EN 60730-1
Impulso de sobretensión admisible:	0,33 kV
Grado de polución:	2
Software	Clase A



8. Contacto

Theben AG
Hohenbergstr. 32
72401 Haigerloch
ALEMANIA
Tel. +49 7474 692-0
Fax +49 7474 692-150

Línea de atención telefónica

Tel. +49 7474 692-369
hotline@theben.de

Direcciones, teléfonos, etc.

www.theben.de